

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80596048
Del. Nbre Nbr: 27.12.2023
Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Italia

Puerto :
Center :
Puerto de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Ciudad: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:349216
Razón social: IKW WALTER Internationale
Short name: IKW WALTER Internationale
Matrícula: 3562KPV
Plate Nbr: 3562KPV
Remolque: QAPK043
Remoc.plate: QAPK043
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit: Transp. ind.p. carr.

358384

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Box	N° Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Package	Reference						
M0143315	C. M. 2510310474 180357473 S013165003 KUEHNEN+MAGEL S.r.l. ACCESSIONE MERCE	450		PZA	TBA-501494 TBA-501711	018 108	22752605/22757947	25	550004700701			
Peso netto total : 3.584 Total net weight : Peso bruto total : 5.245,200 Total brut weight : N° total de palets o contenedoras: 018 Total Nbr. of palets or containers:												
Quantità dichiarata: 450 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 18 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 02/11/24 Firma: "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 02 GEN 2024 KUEHNEN+MAGEL S.r.l. Via del Commercio, s.n.c. 70026 Mottola (BA)												

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier Reception / Receiver Almacén / Warehouse Transportista / Carrier

BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan
S. Coop.

KUEHNEN+MAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, 5, 70026 Modugno (BA)
02 GEN 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

A RILIENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. E51720025292

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.Ē. 1011edasu Pasealekua, 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) NIF: E-04504504		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).	
Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magona P.R. S.L. C/ Barcelona, 184 ent. 2ª 08780 PALLERJA (Barcelona) Spain Tel. +34 677 378 363 e-mail: lelutrailer@hotmail.com C.I.F. B-66883794		Porteador (nombre, domicilio, país) 16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) LELU TRAILER, S.L.U. C/ Barcelona, 184 ent. 2ª 08780 PALLERJA (Barcelona) Spain Tel. +34 677 378 363 e-mail: lelutrailer@hotmail.com C.I.F. B-66883794	
Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa)		Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) 17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) 00053 CIVILIZACION MATRÍCULA CIVILIZACION	
Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) 27 12 23		Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations	
Documentos anexos Documents annexés Documents attached 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) 27 12 23			
21 Formalizado en Etablie à Established in 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) 27 12 23		22 Recibo de la mercancía / Marchandise recue / Goods received 02 GEN 2024 Ricevuta verifica su qualità e quantità	
23 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan S. Coop.		24 Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee LELU TRAILER, S.L.U. C/ Barcelona, 184 ent. 2ª 08780 PALLERJA (Barcelona) Spain Tel. +34 677 378 363 e-mail: lelutrailer@hotmail.com C.I.F. B-66883794	

0002151

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any